



[\[LE FRANÇAIS SUIV L'ANGLAIS\]](#)

For Immediate Release

March 22, 2010

Harper government commits no funds to resolving isotope crisis

OTTAWA – The Harper government’s ongoing negligence on the medical isotope front – most recently refusing to put any money in Budget 2010 for a new multi-use reactor – continues to put lives at risk, Liberal Natural Resources Critic Geoff Regan said today.

“The government’s own expert review panel recommended back in November that money be allocated to start laying the groundwork for a new research reactor, and yet Budget 2010 contains not one red cent,” said Mr. Regan.

At the House of Commons Natural Resources Committee, Mr. Regan asked Natural Resources Minister Paradis, “Is anything in the 2010 budget set aside to lay the groundwork for a new research reactor at Chalk River?” Minister Paradis’ minister’s reply was: “No.”

Atomic Energy of Canada Ltd., after nearly a year of altering its deadlines for repair, announced last week that that the reactor will be down for at least another eight weeks, which means a delay in resuming production of medical isotopes likely until June.

The Society of Nuclear Medicine says the yearlong shutdown of the Chalk River reactor is putting the health of thousands of Canadian and U.S. patients who depend on medical isotopes in jeopardy.

“Despite these facts, Natural Resources Minister Christian Paradis continues to deny there is a growing crisis with the supply of medical isotopes, while admitting that he isn’t acting on the recommendations from his own review panel,” said Mr. Regan.

Mr. Regan pointed out that Mr. Paradis' colleague – MP Cheryl Gallant, who has the Chalk River facility in her riding of Renfrew-Nipissing-Pembroke – has been giving false hope to her constituents that funding for a new reactor is in Budget 2010.

Referring to AECL's \$300 million funding announced in Budget 2010, Ms. Gallant told the Daily Observer that "she hopes a portion of the research and development funding will go towards laying the groundwork for a new research reactor at Chalk River... the financial support that has been given by our government has been consistent and substantial."

"Ms. Gallant needs to come clean with her constituents, and Minister Paradis must come clean with all Canadians. The government has no idea what to do about Chalk River, which is why they made the decision to simply wash their hands of the nuclear medicine business altogether and are trying to sell off our CANDU technology, potentially to foreign interests.

"The Conservative government is completely ignoring the repercussions of their policies, both on our economy and on the thousands of Canadian families who are worried sick about how their loved ones will get the cancer testing they need and deserve," he concluded.

-30-

Contact:

Office of the Hon. Geoff Regan, MP: 613-996-3085

Background:

Exchange between Mr. Regan and Minister Paradis at the House of Commons Natural Resources Committee, March 18, 2010:

Hon. Geoff Regan: So in relation to this, is anything in the 2010 budget set aside to lay the groundwork for a new research reactor at Chalk River?

Hon. Christian Paradis: No.

Hon. Geoff Regan: Nothing. There's nothing in the 2010-11 budget for a new reactor at Chalk River?

L'hon. Christian Paradis: Comme je vous dis, tout d'abord, il faut prendre une position sur ce rapport. C'est présentement ce qu'on fait, au niveau de notre gouvernement. Les sommes qui sont réservées, dans le budget de 2010, servent essentiellement à ce que le sous-ministre adjoint vient de vous dire à l'instant.

Pour diffusion immédiate

Le 22 mars 2010

Le gouvernement Harper ne promet aucun crédit pour résoudre la crise des isotopes

OTTAWA – Le gouvernement Harper continue de faire preuve de négligence au chapitre des isotopes médicaux. Il a refusé tout récemment de prévoir des crédits dans son budget de 2010 pour la mise en chantier d'un nouveau réacteur polyvalent à Chalk River et en agissant ainsi, il met des vies en danger, a déclaré aujourd'hui le porte-parole libéral responsable des ressources naturelles, Geoff Regan.

« Le groupe d'experts du gouvernement chargé d'examiner le dossier recommandait en novembre dernier que des crédits soient accordés pour la construction d'un nouveau réacteur de recherche. Mais le budget de 2010 ne prévoit aucun crédit », a ajouté M. Regan.

Pendant que le Comité permanent des ressources naturelles de la Chambre des communes siégeait, M. Regan a demandé au ministre des Ressources naturelles, M. Paradis : « Avez-vous prévu des crédits dans le budget de 2010 pour la mise en chantier d'un nouveau réacteur de recherche à Chalk River ? » Le ministre Paradis a répondu : « Non. »

Entre-temps, près d'un an après avoir repoussé les délais pour les réparations du réacteur, la société Énergie atomique du Canada a annoncé la semaine dernière que le réacteur ne sera pas remis en marche avant encore huit semaines au moins, ce qui signifie que la

production d'isotopes médicaux ne reprendra probablement pas avant juin.

Selon la Société de médecine nucléaire, la fermeture à longueur d'année du réacteur de Chalk River nuit à des milliers de patients canadiens et américains dont la santé dépend des isotopes médicaux.

« Malgré les circonstances, le ministre des Ressources naturelles, Christian Paradis, continue de nier la crise qui s'aggrave en ce qui concerne l'offre d'isotopes médicaux, tout en admettant qu'il ne suit pas les recommandations de son propre groupe d'experts », a fait savoir M. Regan.

M. Regan a fait remarquer que la collègue de M. Paradis – la députée Cheryl Gallant, qui représente la circonscription de Renfrew-Nipissing-Pembroke où se trouvent les installations de Chalk River – a donné de faux espoirs à ses électeurs en affirmant que le budget de 2010 prévoyait des fonds pour la mise en chantier d'un nouveau réacteur.

En faisant allusion aux crédits de 300 millions de dollars en faveur d'Énergie atomique du Canada annoncés dans le budget 2010, Mme Gallant a déclaré ceci au Daily Observer : « J'espère qu'une portion des crédits en faveur de la recherche-développement sera consacrée à la mise en chantier d'un nouveau réacteur de recherche à Chalk River [...] notre gouvernement a toujours accordé un soutien financier considérable. »

« Mme Gallant doit parler avec franchise à ses électeurs, et il en est de même pour le ministre Paradis à l'égard de tous les Canadiens. Le gouvernement n'a aucune idée de ce qu'il doit faire à propos de Chalk River. Voilà pourquoi il a décidé de se désintéresser du secteur de la médecine nucléaire et qu'il tente de vendre au rabais les technologies du réacteur CANDU, probablement à des intérêts étrangers.

« Le gouvernement conservateur ne pense pas du tout aux répercussions de ses politiques sur notre économie et sur des milliers de familles canadiennes très inquiètes qui se demandent si leurs proches malades recevront les traitements contre le cancer dont ils ont besoin et auxquels ils ont droit », a-t-il conclu.

Renseignements :

Bureau de l'hon. Geoff Regan, député : 613-996-3085

Données générales

Échange entre M. Regan et le ministre Paradis lors d'une séance du Comité des ressources naturelles de la Chambre des communes, le 18 mars 2010

L'hon. Geoff Regan : En ce qui concerne cette situation, y a-t-il des crédits prévus dans le budget de 2010 budget pour la mise en chantier d'un nouveau réacteur de recherche à Chalk River ?

L'hon. Christian Paradis : Non.

L'hon. Geoff Regan : Rien. Il n'y a rien de prévu dans le budget de 2010-2011 pour la mise en chantier d'un nouveau réacteur à Chalk River?

L'hon. Christian Paradis: Comme je vous dis, tout d'abord, il faut prendre une position sur ce rapport. C'est présentement ce qu'on fait, au niveau de notre gouvernement. Les sommes qui sont réservées, dans le budget de 2010, servent essentiellement à ce que le sous-ministre adjoint vient de vous dire à l'instant.